



Kamizelka z ochraniaczem pleców

Instrukcja użytkowania

Tchibo GmbH D-22290 Hamburg • 71025FV05XIII066S - 296 922/923/924

Drodzy Klienci!

Państwa nowa kamizelka z ochraniaczem pleców jest szczególnie komfortowa, a to za sprawą lekkiego, giętkiego i anatomicznie ukształtowanego ochraniacza pleców, wykonanego z wysokiej jakości pianki typu memory foam. Wiskoelastyczna pianka typu memory foam wykazuje bardzo dobre właściwości tłumienia uderzeń: w zależności od prędkości działania siły ulega ona mniejszemu lub większemu sprężeniu.

Pianka memory foam tłumi nawet najmniejsze oddziaływania sił i reaguje praktycznie natychmiastowo. Po zadziałaniu siły szybko powraca do swojego pierwotnego kształtu, nie tracąc nic ze swojej skuteczności tłumienia. Nawet po kilku uderzeniach w jedno i to samo miejsce ochraniacz pleców zachowuje swoje pełne właściwości ochronne.

Dodatkową ochronę zapewniają dodatkowe moduły tłumiące w obrębie obojczyków oraz zamek błyskawiczny z ochraniaczem podbródka (nieprzetestowanym według normy EN 1621-2).

Materiał wierzchni jest elastyczny, oddychający i przepuszcza wilgoć, co gwarantuje przyjemne noszenie kamizelki.

Doskonałe dopasowanie i wysoki komfort noszenia kamizelki to zasługa regulowanego pasa miednicowego z zapięciem na rzepy oraz elastycznego obrębka pokrytego antypoślizgową gumą.

Ochraniacz pleców jest wyjmowany, dzięki czemu samą kamizelkę można prać w pralce automatycznej.

Kamizelka z ochraniaczem pleców nadaje się zarówno do jazdy na nartach i snowboardzie, jak i do jazdy na motocyklu.

Nasz produkt został wytworzony zgodnie z najnowszą technologią produkcji i poddany dokładnej kontroli jakości. Gwarantujemy, że według aktualnego stanu techniki produkt nie zawiera żadnych szkodliwych dla zdrowia substancji.

Życzymy Państwu wiele radości i satysfakcji z uprawiania sportu oraz bezpiecznego zjeżdżania!

Zespół Tchibo

Wskazówki bezpieczeństwa



Należy dokładnie przeczytać wskazówki bezpieczeństwa i używać produktu wyłącznie zgodnie z niniejszą instrukcją, aby uniknąć urazów ciała lub uszkodzeń sprzętu.

Zachować instrukcję do późniejszego wykorzystania.

W razie zmiany właściciela produktu należy przekazać również tę instrukcję.

Przeznaczenie

Kamizelka z ochraniaczem pleców jest przeznaczona do ochrony i zmniejszenia stopnia urazów kręgosłupa **podczas jazdy na snowboardzie oraz na nartach**. Jest również dopuszczona jako zabezpieczenie podczas jazdy na motocyklu.

Kamizelka z ochraniaczem pleców przewidziana jest dla młodzieży i osób dorosłych o wzroście od 160 do 190 cm - w zależności od wersji wykonania. Informacje o tym, jak dobrać właściwy rozmiar ochraniacza, zamieszczono w rozdziale „Właściwy rozmiar”.

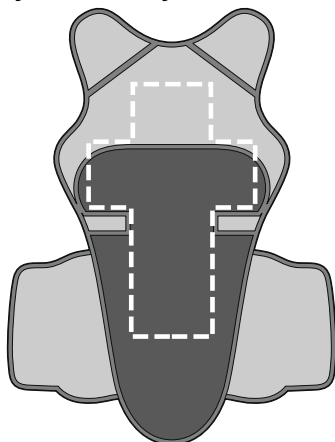
Produkt jest przeznaczony do użytku prywatnego i nie nadaje się do celów komercyjnych.

NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie dla dzieci

- Dzieci nie powinny mieć dostępu do materiałów opakowaniowych. Istnieje m.in. niebezpieczeństwo uduszenia!

NIEBEZPIECZEŃSTWO odniesienia obrażeń w wyniku nieprawidłowego użycia

- **Ochraniacze nie zapewniają pełnej ochrony przed obrażeniami. Również stosowanie tego ochraniacza pleców nie wyklucza możliwości odniesienia urazów kręgosłupa. Należy zawsze jeździć bezpiecznie i unikać niepotrzebnego ryzyka.**
 - Należy zwrócić uwagę na prawidłowe ułożenie ochraniacza pleców. Ochraniacz musi przylegać do kręgosłupa na jego środku i być w tej pozycji zamocowany pasem miednicowym. Ochraniacz nie może przeszkadzać ani ograniczać ruchów osoby, która go nosi. Źle założone ochraniacze nie zapewniają odpowiedniej ochrony i w razie wypadku mogą powodować dodatkowe urazy!
- Ochraniacz pleców oferuje pewną ochronę przeciwuderzeniową tylko w miejscach oznaczonych na rysunku linią kreskowaną.



- Podczas użycia kamizelki wyjmowany ochraniacz musi się zawsze znajdować w przewidzianym na niego miejscu, gdyż w przeciwnym razie nie będzie zapewniona żadna ochrona kręgosłupa.
- Nie wolno wprowadzać żadnych zmian w produkcie, ponieważ wówczas nie będzie zapewnione jego działanie ochronne.
- Należy upewnić się, że ochraniacz pleców ma rozmiar odpowiadający sylwetce użytkownika (patrz rozdział „Właściwy rozmiar”).
- Przed każdym użyciem oraz po każdym upadku należy sprawdzić ochraniacz pleców pod kątem ewentualnych uszkodzeń (np. uszkodzeń szwów, pasów, poduszek, elementów plastikowych itp.). Uszkodzony ochraniacz nie zapewnia właściwej ochrony i w razie wypadku może spowodować dodatkowe urazy! Nie wolno używać uszkodzonego ochraniacza!
- Aby uniknąć deformacji, które mogą ograniczyć działanie ochronne ochraniacza pleców, nie wolno go składać ani zaginać, a także nie należy umieszczać na nim żadnych ciężkich przedmiotów. W czasie transportu i przechowywania należy zwrócić uwagę na to, aby ochraniacz pleców nie był odginany w kierunku przeciwnym do kierunku zgięcia (ani w sposób zamierzony, ani przypadkowy).
- Ochraniacz pleców należy przechowywać w pozycji leżącej i nie przynosić go. Materiał ochraniacza jest odporny na działanie temperatur do ok. 100°C. Mimo to należy transportować i przechowywać ochraniacz w taki sposób, aby był chroniony przed bezpośrednim promieniowaniem słonecznym i innymi silnymi źródłami ciepła. Ochraniacz należy przechowywać w suchym otoczeniu.

UWAGA - ryzyko szkód materialnych

- Wyjmowany ochraniacz może być czyszczony na mokro wyłącznie ręcznie. Nie stosować ostrych rozpuszczalników! Przed ponownym założeniem należy poczekać, aż ochraniacz całkowicie wyschnie. Należy przestrzegać wskazówek pielęgnacyjnych podanych na wszytej etykiecie.

Użytkowanie



NIEBEZPIECZEŃSTWO - zagrożenie życia wskutek użytkowania uszkodzonego ochraniacza pleców oraz ryzykownego zachowania

- Przed każdym użyciem oraz po każdym upadku należy sprawdzić ochraniacz pleców pod kątem ewentualnych uszkodzeń (np. uszkodzeń szwów, pasów, poduszek, elementów plastikowych itp.). Uszkodzony ochraniacz nie zapewnia właściwej ochrony i w razie wypadku może spowodować dodatkowe urazy! Nie wolno używać uszkodzonego ochraniacza!
- Należy zawsze jeździć bezpiecznie i unikać niepotrzebnego ryzyka.

- ▷ Kamizelkę z ochraniaczem pleców należy nosić zawsze na swetrze, ale pod kurtką, aby dodatkowo umocować ją na ciełe.
- ▷ Należy zawsze dopilnować, aby ochraniacz pleców był prawidłowo osadzony w kamizelce. Ochraniacz pleców powinien ściśle przylegać do ciała - nie może się on przesuwać podczas noszenia kamizelki.

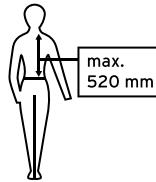
Właściwy rozmiar



OSTRZEŻENIE przed obrażeniami ciała

- Należy koniecznie używać kamizelki z ochraniaczem pleców o odpowiednim rozmiarze. Tylko wtedy zapewniona jest wystarczająca ochrona kręgosłupa.

Rozmiar ochraniacza pleców musi pasować do odległości między ramionami a talią użytkownika. Na podstawie rysunku obok oraz podanych informacji należy sprawdzić, czy ochraniacz pasuje do rozmiarów użytkownika.



odległość ramiona-talia

Rozmiar S =

wzrost: 160 - 170 cm

odległość ramiona-talia: maks. 52 cm

Rozmiar M =

wzrost: 170 - 180 cm

odległość ramiona-talia: maks. 54 cm

Rozmiar L =

wzrost: 180 - 190 cm

odległość ramiona-talia: maks. 54 cm

Dane techniczne

Model:	296 924 (rozmiar L)	masa:	ok. 770 g
	296 923 (rozmiar M)	masa:	ok. 750 g
	296 922 (rozmiar S)	masa:	ok. 630 g
	Masa kamizelki wraz z ochraniaczami		

Materiał

Ochraniacza: pianka typu memory foam

Stopień ochrony 2: dowód: test odporności na uderzenia - energia uderzenia 50 J, przenoszona siła resztkowa < 9 kN

Made exclusively for: Tchibo GmbH, Überseering 18,
22297 Hamburg, Germany, www.tchibo.pl

W ramach doskonalenia produktu zastrzegamy sobie prawo wprowadzania zmian w jego konstrukcji i wyglądzie.



^B Produkt jest zgodny z unijną dyrektywą 89/686/EWG dot. środków ochrony indywidualnej oraz normą EN 1621-2:2003.

² Produkt przebadany i certyfikowany przez:

TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystr. 2, D-90431
Nürnberg, Deutschland; Notified body no. 0197

Czyszczenie, przechowywanie, usuwanie

Czyszczenie

- ▷ W celu wyczyszczenia należy wyjąć ochraniacz pleców z kamizelki.
- ▷ Czyszczenie polega tylko na wycieraniu ochraniacza wilgotną ściereczką.
- ▷ Następnie należy go pozostawić do wyschnięcia w temperaturze pokojowej, zanim zostanie ponownie włożony w kamizelkę.
- ▷ Samą kamizelkę można prać w pralce, w temperaturze maks. 40°C. Przedtem zamknąć zamek i zapięcie na rzepy pasa miednicowego.

Przestrzegać wskazówek pielęgnacyjnych podanych na wszytej etykiecie.



Przechowywanie

- ▷ Przed schowaniem wyczyścić ochraniacz pleców i wyprać kamizelkę.
- ▷ Kamizelkę z ochraniaczem pleców należy przechowywać w chłodnym i suchym miejscu, w pozycji leżącej i bez przygniataania ochraniacza.

Usuwanie odpadów

Produkt usunąć zgodnie z obowiązującymi przepisami za pośrednictwem uprawnionego odbiorcy odpadów.

Numer artykułu: PL 296 924 (L)/ 296 923 (M)/ 296 922 (S)